

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 60 (1942)  
**Heft:** 156

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern**  
Donnerstag, 9. Juli  
1942

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Berne**  
Jeuvi, 9 juillet  
1942

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 156

**Redaktion und Administration:**  
Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21680  
Im Inland kann aus durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnementpreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: Jährlich Fr. 22.30,  
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat  
Fr. 2.50 Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.  
— Annoncen-Begleit. Publicitas AG. — Inserionsstarif: 20 Sp. die ein-  
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-  
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 4.70.

**Rédaction et Administration:**  
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans  
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre  
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en  
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. —  
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm on son espace;  
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou  
à „La Vita economica“: 4 fr. 70.

N° 156

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amülicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica  
e di commercio 102294—102312.  
Genossenschaft für Autobusbetrieb im Bezirk Bülach, Bülach.  
KOSMEA AG., Zug.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Hallen: Herstellungsverbot für Metallwaren.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

### Amülicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Sparheft Nr. 6969 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, lautend auf Fr. M. Koller, Dicken, Nesslau, Wert per 1. Januar 1942 Fr. 468.—

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe binnen sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen in St. Gallen (Eigentum) vorzuweisen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird.

2. Inhaberschuldbrief Nr. 11307, von Fr. 2000.—, datiert Gossau, den 7. Juni 1927, lastend auf der Liegenschaft Nrn. 969, 970 und 2278 in Gossau (St. Gallen), welche im Eigentum der St. Gallischen Kantonalbank in St. Gallen steht.

3. Versicherungsbrief Nr. 6622, Bd. 12, Pfandprotokoll der Gemeinde Thal, von Fr. 2000.—, datiert 26. Juni 1900. Ursprünglicher Schuldner: Johannes Höchener, Bauriet, Thal; heutiger Schuldner: Gustav Müller-Cia, Hilfsarbeiter, Bauriet, Thal; ursprünglicher Gläubiger: Jakob Hohl in Rheineck; letzte Gläubigerin: Frau Witwe Iller-Hohl in Rheineck.

4. Versicherungsbrief Nr. 169, Ziffer 1, Bd. I, Pfandprotokoll Eschenbach, von Fr. 80 000.—, datiert 7. Juni 1859. Ursprüngliche Gläubigerin: Schweizerische Kreditanstalt, Zürich; ursprünglicher Grundeigentümer: Georg Wild, Neuhaus; heutiger Grundeigentümer: St. Galler Feinwebereien AG., St. Gallen.

5. a) Versicherungsbrief Bd. H, Nr. 5510, von Fr. 488.85 (ursprünglich Fr. 1488.85), datiert 12. Juni 1893. Ursprünglicher Schuldner: Johann Riegler, Bäcker; ursprüngliche Gläubiger: Johannes Aebli-Streif, Stadtmühle, Glarus, und Witwe Louise Bosshard, Mühle, Rykon; zuletzt eingetragene Gläubigerin: Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster, in Uznach;

b) Versicherungsbrief Bd. K, Nr. 5840, von Fr. 3000.—, datiert 12. Mai 1902. Ursprünglicher Schuldner: Jakob Reichert, Bäcker, Rapperswil; ursprünglicher Gläubiger: Josef Jakob Schuler, Bäcker, Rapperswil;

beide Titel haftend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 151, an der Herrongasse in Rapperswil.

6. Inhaberschuldbrief Nr. 7479, von Fr. 5000.—, datiert 30. Januar 1925, haftend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 292 an der St.-Peterstrasse in Wil.

Die allfälligen Inhaber der oben erwähnten Pfandtitel werden aufgefordert, dieselben binnen einem Jahre vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzuweisen, und zwar: den Titel unter Nr. 2 beim Bezirksgerichtspräsidium von Gossau in Engelburg; den Titel unter Nr. 3 beim Bezirksgerichtspräsidium von Unterrheintal in Au; die Titel unter Nrn. 4 und 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Seebezirk in Uznach; den Titel unter Nr. 6 beim Bezirksgerichtspräsidium von Wil in Wil, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (W 257<sup>b</sup>)

St. Gallen, den 10. Juli 1942.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Es wird vermisst: Gült, Fr. 190.48, angegangen 29. September 1774, haftend auf «Wellenberg», Grosswangen, des Anton Roth.

Der Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist bei der herwärtigen Behörde vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlos-  
erklärung ausgesprochen wird. (W 258<sup>b</sup>)

Sursee, den 8. Juli 1942.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

Dr. J. Schnyder.

#### Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu de l'action nominative de la SA. des Minoteries de Plainpalais, action au nom de Charles Truninger, portant le n° 143 avec coupons, notamment celui portant le n° 40 payable en mars 1925, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. T. VI. (W 214<sup>a</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
M. Meyer de Stadelhofen, président.

#### Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des 39 actions au porteur, de fr. 500 chacune, du 2 mars 1914, suivant acte de Maître Buscarlet, notaire, numérotées de 1 à 39, tous coupons attachés, de la Société Immobilière Route de Saint-Julien SA., de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. D. XII. (W 215<sup>a</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
M. Meyer de Stadelhofen, président.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Le président du Tribunal civil du district d'Aubonne a prononcé dans son audience du 6 juillet 1942 l'annulation de l'obligation hypothécaire du capital de quatre mille francs, souscrite devant le notaire Muller, le 12 novembre 1889, par Louise-Sophie, née Reymond, veuve de Marc-Louis-Samuel Autier, en faveur de Geoffroi Rein, à Morges, titre inscrit au registre foncier du district d'Aubonne, à volume II, fol. 273, sous n° 8078, ce conformément aux dispositions légales sur la matière. (W 256)

Aubonne, le 6 juillet 1942.

Le président:  
Ferd. Berthoud.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### Zürich — Zurich — Zurigo

6. Juli 1942. Nahrungs- und Genussmittel.

Vitalimenta Aktiengesellschaft. Unter dieser Firma ist mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1942 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist der Import, die Fabrikation und der Vertrieb von Produkten der Nahrungs- und Genussmittelbranche sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Gottlieb Corradi, von und in Zürich, Präsident; Dr. Rudolf Vollenweider, von und in Zürich, und Enzo Tribò, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Als Direktor ist ernannt Eduard Brugger, von Richenthal (Luzern), in Zug. Die vorgenannten Personen führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 98, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

6. Juli 1942.

Fürsorgestiftung der Schlächterelei und Fleischhandel AG. in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 26. Mai 1942 eine Stiftung mit Sitz in Zürich. Diese bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und ihre Familienangehörigen der «Schlächterelei und Fleischhandel AG.», in Zürich, insbesondere für den Fall des Alters und des Todes sowie von Krankheit und Invalidität oder sonstiger Notlage und die Ausrichtung von Abfindungen an aus dem Betrieb ausscheidendes Personal. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Josef Guldimann, von Lostorf (Solothurn), in Zürich, Vorsitzender; Gottfried Egli, von und in Oberglatt, Protokollführer, und Traugott Conrad, von Wohlen (Aargau), in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Herdernstrasse 61, in Zürich 4 (bei der Schlächterelei und Fleischhandel AG.).

6. Juli 1942.

Joh. Lerch Aktiengesellschaft Bauunternehmung, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1940, Seite 741). Witwe Anna Judith Lerch-Kunz und Theodor Güdel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat hat seinem Mitglied Anna Judith Häring-Lerch, von und in Basel, Einzelunterschrift erteilt. Sodann ernannte der Verwaltungsrat zum technischen Leiter mit Einzelunterschrift Ulrich Beglinger, von Salez-Sennwald (St. Gallen), in Winterthur, sowie den bisherigen Prokuristen Jakob Labhart zum kaufmännischen Leiter. Letzterer führt an Stelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

6. Juli 1942.

**Pandora-Film AG. (Pandora-Films SA.),** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1940, Seite 1825). Marcel Walter Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Ulrich Wildbolz-Wander, von Bern, in Zürich. Sämtliche Unterschriftsberechtigten zeichnen je zu zweien.

6. Juli 1942.

**Privat Handels- & Finanz AG. (Société privée commerciale & financière SA.),** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1940, Seite 2241). Dr. Arthur Curti und Rudolf Süßli sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Homère C. Pisani ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Paul Feurer, von Alt-St. Johann, in Erlenbach (Zürich).

6. Juli 1942.

**Sparkasse der Stadt Zürich,** Genossenschaft in Zürich 1 (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1942, Seite 766). Die Prokura von Ernst Brunner ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Oskar Wehrli, von Eschikofen (Thurgau), in Zürich. Präsident, Vizepräsident und Aktuar des Verwaltungsrates sowie der Direktor führen unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten Kollektivunterschrift.

6. Juli 1942. Draht- und Eisenwaren usw.

**Drawag AG.,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1941, Seite 138), Draht- und Eisenwaren usw. Als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ulrich Wildbolz-Wander, von Bern, in Zürich.

6. Juli 1942.

**Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil (Société Anonyme Chaudronnerie Richterswil),** in Richterswil (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1941, Seite 998). Max Aebi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Juli 1942. Industrielle Erzeugnisse usw.

**Südo Aktiengesellschaft,** in Zürich 8 (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1941, Seite 1373), industrielle Erzeugnisse usw. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Ottikerstrasse 14, in Zürich 6.

6. Juli 1942. Aluminium-Legierungsfabrikate usw.

**Allega Aktiengesellschaft,** in Zürich 3 (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1941, Seite 1383), Verkauf von Aluminium-Legierungsfabrikaten usw. Gerhard Steck-von Erlach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Emil Kanfmann wohnt nun in Pully (Waadt).

6. Juli 1942.

**«ARAG» Alkoholfreie Restaurants AG.,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1941, Seite 1515). Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Bridler, von Müllheim (Thurgau), in Zürich. Derselbe zeichnet je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

6. Juli 1942. Dünger en gros usw.

**Alfred Amrein,** in Zürich (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1942, Seite 425), Dünger en gros usw. Der Firm inhaber wohnt nun in Zürich 2. Neues Geschäftslokal: Waffenplatzstrasse 79.

6. Juli 1942. Mechanische Werkstätte, Schlosserei usw.

**Ad. Bader Söhne,** Kollektivgesellschaft in Zürich (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1939, Seite 1711), mechanische Werkstätte und Schlosserei usw. Der Gesellschafter Paul Bader ist aus der Firma ausgeschieden.

6. Juli 1942. Vertretungen der Textilbranche usw.

**Heitz & Co.,** Kommanditgesellschaft in Zürich (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1940, Seite 413), Vertretungen der Textilbranche usw. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Steinhaldenstrasse 51, in Zürich 2.

6. Juli 1942. Holzhandlung usw.

**Alfred Wettstein,** in Zürich (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1934, Seite 1689), Holzhandlung usw. Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Theodor Wettstein, von Bellikon (Aargau), in Zürich, Sohn des Inhabers.

6. Juli 1942. Eisenwaren, Haushaltsartikel.

**E. Kapp,** in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Erwin Karl Kapp, von Zürich, in Zürich 10. Handel mit Eisenwaren und Haushaltsartikeln. Birmsendorferstrasse 127.

6. Juli 1942. Treuhandfunktionen, Verwaltungen usw.

**J. F. Mülli,** in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Friedrich Mülligut, von Schöfflisdorf (Zürich), in Zürich 6; mit seiner Ehefrau Elsa geb. Gut in Gütertrennung lebend. Treuhandfunktionen, Verwaltungen, Neueröffnung und Nachführung von Buchhaltungen, Revisionen, Neugründungen und Liquidationen, Durchführung aussergerichtlicher Nachlassverträge und stille Gläubigerabkommen, Inkasso. Stampfenbachstrasse 138.

6. Juli 1942. Wolle.

**Noz,** in Zürich (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1936, Seite 803). Handel in Wolle. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Noz & Praedikow», in Zürich 7, erloschen.

6. Juli 1942. Rohwolle, Wollabfälle.

**Noz & Praedikow,** in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Wilhelm Gottlob Noz, von Zürich, in Zürich 7, und Johannes Hugo Friedrich Praedikow, deutscher Reichsangehöriger, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1942 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Noz», in Zürich, übernimmt. Handel in Rohwolle und Wollabfällen. Hochstrasse 13.

6. Juli 1942.

**Max Merk, Roh-Produkten-Kontor,** in Zürich (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1941, Seite 1217). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Mai 1942 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird gemäss Art. 66 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1942.

**Adolf Steiger, Kartonagefabrik,** in Wädenswil (SHAB. Nr. 227 vom 27. September 1941, Seite 1902). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Mai 1942 an die «Cartonagefabrik Wädenswil AG.», in Wädenswil, erloschen.

7. Juli 1942.

**Cartonagefabrik Wädenswil AG.** Unter dieser Firma hat sich mit Sitz in Wädenswil auf Grund der Statuten vom 1. Juli 1942 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Kartonagefabrik, Handel in Karton- und Papierwaren sowie die Beteiligung an andern verwandten Unternehmen und die Tätigkeit aller mit diesen Gesellschaftszwecken direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namennaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt von Adolf Steiger-Urech, von Flawil, in Wädenswil, das von ihm der Firma «Adolf Steiger, Kartonagefabrik», in Wädenswil, geführte Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Mai 1942, wonach die Aktiven und die Passiven je Fr. 39 663.78 betragen. Eine besondere Entschädigung ist nicht zu leisten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit dies vorgeschrieben ist oder vom Verwaltungsrat als nötig erachtet wird, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinrich David, von Basel, in Zollikon. Domizil: Florhofstrasse.

7. Juli 1942.

**Konsumgenossenschaft Dübendorf,** in Dübendorf (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1942, Seite 297). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 30. Mai 1942 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Die Genossenschaft bezweckt die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder durch genossenschaftliche Selbsthilfe und die Förderung ihrer sozialen Wohlfahrt. Dieser Zweck soll insbesondere erreicht werden durch gemeinsame Deckung des Bedarfes der Mitglieder an Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen jeder Art und Abgabe derselben zu billigen Preisen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Genossenschaftlichen Volksblatt» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter im «Genossenschaftlichen Volksblatt».

7. Juli 1942.

**Aktienbuchdruckerei Wetzikon und Rütli,** in Wetzikon (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1940, Seite 1422). Diese Gesellschaft hat am 28. März 1942 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die Firma lautet **AG. Buchdruckerei Wetzikon und Rütli.** Zweck der Gesellschaft ist die Herausgabe der Zeitung «Der Freisinnige», Tagblatt für das Zürcher Oberland, sowie der Betrieb einer Buch- und Verlagsdruckerei. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Freisinnigen» in Wetzikon und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv. Das Fr. 100 000 betragende Grundkapital ist voll einbezahlt. Hermann Biebi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Walter König, in Hinwil, ist nun Aktuar des Verwaltungsrates. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Karl Hirzel, von und in Wetzikon.

7. Juli 1942.

**Aitorer-Stiftung,** in Wetzikon (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1931, Seite 2266), Unterstützung der Arbeiter und Angestellten der Firma «Aktienbuchdruckerei Wetzikon & Rütli», in Unter-Wetzikon usw. Hermann Biebi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Stiftungsrat gewählt Karl Hirzel, von und in Wetzikon. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit je einem der beiden übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

7. Juli 1942. Apparate für Hygiene und Medizin usw.

**Fricar AG.,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1938, Seite 486). Diese Gesellschaft hat am 11. Juni 1942 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Apparaten und Bedarfsartikeln, insbesondere auf dem Gebiete der Hygiene und Medizin. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten und sich an gleichartigen Unternehmungen zu beteiligen. Das volleinbezahlte Grundkapital von Fr. 60 000 bildenden 60 Aktien zu Fr. 1000 lauten nun an den Inhaber. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern.

7. Juli 1942.

**«Turica», Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft («Turica», Compagnie Anonyme de Réassurances) («Turica», Compagnia Anonima di Riassicurazioni) («Turica», Reinsurance Company, Limited),** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1942, Seite 1518). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juni 1942 wurde festgestellt, dass auf das Grundkapital von Fr. 2 000 000 Fr. 800 000 einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

7. Juli 1942. Fußstützen usw.

**BIOS AG. für orthopädische- und biologische Produkte,** in Zürich 8 (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1939, Seite 989), Vertrieb von Fußstützen usw. Die Statuten dieser Gesellschaft wurden am 11. Juni 1942 teilweise revidiert. Als Aenderung der bisher eingetragenen Tatsachen ist zu konstatieren, dass die Firma nun **BIOS AG. (BIOS SA.)** lautet. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist voll liberiert. Die Liberierung des Teilbetrages von Fr. 25 000 erfolgte durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Kollektivprokura wurde erteilt an Paul Meynadicr, von und in Zürich. Er zeichnet je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Das Geschäftszentrum befindet sich: Bärensänge 13, in Zürich 1.

7. Juli 1942.

Fürsorgestiftung der BIOS AG. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 17. Juni 1942 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Zweck derselben ist, den Angestellten und Arbeitern beiderlei Geschlechts, die eine gewisse Anzahl Jahre im Dienste der « BIOS AG. für orthopädische und biologische Produkte », in Zürich, gestanden haben, jedoch wegen vorgerückten Alters, Invaliddät, Krankheit oder mangelnder Beschäftigung die Arbeit ohne eigenes Verschulden gänzlich oder teilweise haben niederlegen müssen, respektiv den bedürftigen Hinterbliebenen eines verstorbenen Dienstnehmers, einmalige oder periodisch wiederkehrende Zuwendungen zu leisten. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Dr. Paul Schaffner, von Hausen bei Brugg, in Zollikon, Präsident; Henri Rüegg, von und in Rütli (Zürich), Vizepräsident und Protokollführer, und Paul Meynadier, von und in Zürich, Sekretär und Kassier. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Bäregasse 13, in Zürich 1 (bei der « BIOS AG. »).

7. Juli 1942.

Personalfürsorgefonds des Vereins zum Betrieb der Anstalt Hohenegg Meilen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 24. Juni 1942 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Zweck derselben ist die Fürsorge für das Personal der « Anstalt Hohenegg », in Meilen, insbesondere für Angestellte, welche infolge hohen Alters aus dem Dienste der Anstalt ausgetreten sind, sowie für durch Krankheit oder Unfall bedürftig gewordene Angestellte. Die Fürsorgeleistungen können sich auch auf Witwen von Angestellten erstrecken. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates sind: Dr. med. Ralph Zangger, von und in Zürich, Präsident; Dr. jur. Walter Schindler, von Mollis, in Zürich, und Emil Bär, von Oberrieden (Zürich), in Meilen. Der Präsident führt Einzelunterschrift, und die beiden übrigen Mitglieder führen Kollektivunterschrift. Domizil: Zeltweg 11, in Zürich 7 (beim Verein zum Betrieb der Anstalt Hohenegg).

7. Juli 1942.

Albert Born, Baumeister, in Zürich (SHAB. Nr. 49 vom 29. Februar 1932, Seite 502). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Juli 1942. Textilwaren.

Emil Wyss, in Zürich (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1938, Seite 1297), Handel in Textilwaren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juli 1942. Textilwaren.

Klara Wyss, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Klara Wyss geb. Metzger, von Brütten (Zürich), in Zürich 9. Handel in Textilwaren. Eugen-Huber-Strasse 40.

7. Juli 1942. Metallerzeugnisse usw.

Aladin Aktiengesellschaft (Aladin Société Anonyme) (Aladin Limited), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1932, Seite 2426). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juli 1942 wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 durch Ausgabe von 40 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 Nameaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. In Anpassung hieran und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende weitere Änderungen erfahren: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel mit Metallerzeugnissen für die mechanisch-technische, die elektrotechnische und chemische Industrie im In- und Auslande; der Erwerb und die Verwertung von Patenten und Lizenzen, die auf die gleichen oder ähnliche Artikel Bezug haben; die Gründung von Filialen, die Beteiligung an oder Fusion mit andern Unternehmungen der Branche sowie die Beteiligung an Interessenverbänden; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1. Juli 1942.

Aktiengesellschaft für Fruchthandel (Société anonyme pour le commerce de fruits) (Società anonima per il commercio di frutta), in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 221, Seite 1847). Die Firma erteilt Einzelprokura an Paul Wyssling, von und in Basel.

1. Juli 1942.

Personalfürsorgestiftung der Internationalen Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand AG. Basel, in Basel. Unter diesem Namen wurde auf Grund der Urkunde vom 30. Juni 1942 eine Stiftung errichtet zur Unterstützung des von der Stifterin bezeichneten ständigen Personals der Firma « Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft » und dessen Angehöriger, insbesondere zum Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod. Dem Stiftungsrat von unbestimmter Mitgliederzahl gehören an: Ernst Bühler, von und in Basel, Präsident, Dr. Emil Schmid, von und in Zürich, und Dr. Ugo Arrigoni, von Savosa (Tessin), in Zürich. Sie zeichnen je zu zweien. Geschäftslokal Viaduktstrasse 8.

1. Juli 1942. Bäckerei usw.

Karl Jakob Nachf. v. J. J. Steiger sel. Erben AG., in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 82, Seite 829), Bäckerei usw. Aus dem Verwaltungsrat sind Bertha Jakob, Marie Jakob und Johanna Clara Jakob ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Heinrich Spillmann-Bell, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

2. Juli 1942. Wirtschaftsbetrieb.

N. Hahn, in Basel (SHAB. 1939 I, Nr. 34, Seite 294), Wirtschaftsbetrieb. Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juli 1942. Agentur und Kommission usw.

R. Klüber, in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 103, Seite 855), Agentur und Kommission in Hopfen, Malz usw., Generalagentur der Württembergischen und Badischen Vereinigten Versicherungsgesellschaften Aktiengesellschaft in Heilbronn. Die Einzelfirma erteilt Prokura mit Unterschrift zu zweien an Erica Klüber und Max Glenck, beide von und in Basel.

2. Juli 1942. Furniere, Sperrholz, Schnittwaren usw.

Franz Leppert, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Anton Leppert, von und in Basel. Handel, Export und Import in Furniere, Sperrholz, Schnittwaren, Rundholz und verwandten Holzartikeln. Dornacherstrasse 195.

2. Juli 1942.

Selbetrocknungsanstalt Basel, Aktiengesellschaft in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 89, Seite 895). In dem Verwaltungsrat ist Ernst Burkhard-Della Porta ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Hans Hodel-Widmer, von Basel, in Riehen, Otto Angst, von Wil (Zürich), in Basel, und August Stähelin-Vischer, von und in Basel. Hans Hodel-Widmer führt als Vizepräsident die Unterschrift zusammen mit dem Präsidenten.

2. Juli 1942.

AG. für Seidengaze-Weberei Basel (Fabrique de Soies à bluter SA. Bâle) (Bolting Cloth Weaving Co. Ltd. Basle), in Basel (SHAB. 1938 I, Nr. 82, Seite 779). Aus dem Verwaltungsrat sind Eduard Frey und Carl Frey ausgeschieden; die Unterschrift des Carl Frey ist erloschen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und als Präsident wurde gewählt Dr. Robert Suter, von und in St. Gallen. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

2. Juli 1942. Handel mit Hölzern und Holzfabrikation usw.

Hofla AG., in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 149, Seite 1263), Handel mit Hölzern und Holzfabrikation usw. Das Domizil wurde verlegt nach Leonhardsstrasse 2.

2. Juli 1942.

Stiftung Pensionskasse des Hausbesitzer-Vereins Basel, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsarkunde vom 23. Juni 1942 eine Stiftung zum Zwecke, als Wohlfahrtsinstitution für die Angestellten der Genossenschaft « Hausbesitzer-Verein Basel » und deren Hinterlassene zu dienen. Der Stiftungsrat besteht aus denjenigen Personen, die die Verwaltungskommission der Genossenschaft « Hausbesitzer-Verein Basel » bilden; es gehören ihm an: Fritz Berger-Lipps, von und in Basel, Präsident, Dr. Carl Napp-Saenger, von Basel, in Riehen, Vizepräsident, Gustav Fruttiger-Reinbold, von und in Basel, Christian Schweizer-Hoch, von und in Basel, und Karl Simmler-Hartmann, von und in Basel. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Hutgasse 4.

2. Juli 1942.

Stiftung Sterbekasse des Hausbesitzer-Vereins Basel, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 23. Juni 1942 eine Stiftung zum Zwecke, als Wohlfahrtsinstitution für die Mitglieder der Genossenschaft « Hausbesitzer-Verein Basel » zu dienen. Dem Stiftungsrat von 3–5 Mitgliedern gehören an: Fritz Berger-Lipps, von und in Basel, Präsident, Dr. Emil Steffen-Barbey, von Basel, in Binningen, Vizepräsident, Gustav Fruttiger-Reinbold, von und in Basel, Léon Périat-Varé, von Alle (Bern), in Basel, und Jakob Weis-Frank, von Basel, in Binningen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien unter sich oder je einer mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Hutgasse 4.

2. Juli 1942.

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft (Société anonyme internationale de Transports Gondrand Frères) (Società anonima internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand) (International Transport Co. Gondrand Brothers Limited), in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 78, Seite 790). Einzelprokura mit Beschränkung auf den Hauptsitz in Basel wurde erteilt an Rudolf Frank, von Langnau (Bern), in Basel.

2. Juli 1942.

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft Filiale Basel (Société anonyme internationale de Transports Gondrand Frères, succursale de Bâle) (Società anonima internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand, succursale di Basilea) (International Transport Co. Gondrand Brothers Limited, branch Basle), in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 78, Seite 790). Die Unterschrift des Prokuristen Hans Müller für die Filiale Basel ist erloschen.

2. Juli 1942.

Birsigthalbahn, Aktiengesellschaft in Basel (SHAB. 1935 II, Nr. 254, Seite 2671). In der Generalversammlung vom 30. April 1942 wurden die Statuten revidiert. Die Änderungen betreffen die eintragungspflichtigen Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in den « Basler Nachrichten » in Basel, in der « Basellandschaftlichen Zeitung » in Liestal und im « Amtsblatt des Kantons Solothurn ». Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Ferdinand von Arx, Emil Angst und Theophil Zumthor. Die Unterschrift des Theophil Zumthor ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat eingetreten Karl Lämmlin-Baur, von Basel, in Binningen, Dr. Urs Dietschi, von Olten und Lostorf, in Solothurn, als Vertreter des Kantons Solothurn, Heinrich Küng, von Mühlehorn (Glarus), in Bottmingen, und Ernst Zumthor, von Therwil, in Oberwil (Baselland).

2. Juli 1942.

Baster Kunstelsbahn AG., in Basel (SHAB. 1935 II, Nr. 300, Seite 2143). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1942 wurden die Statuten geändert. Die Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Als Delegierter des Regierungsrates des Kantons Basel-Stadt wurde bezeichnet Dr. Paul Gloor-Koechlin, von und in Basel. Das Aktienkapital von 600 000 Franken ist voll einbezahlt.

2. Juli 1942. Herrenwäschefabrikation.

Fritz Hubbuch-Metzger, in Basel (SHAB. 1934 II, Nr. 197, Seite 2370), Herrenwäschefabrikation. Das Domizil wurde verlegt nach Allschwilerstrasse 48.

2. Juli 1942. Immobilien.

Logis AG., in Basel (SHAB. 1939 II, Nr. 307, Seite 2580), Kauf und Verkauf von Land und Häusern usw. Infolge Konkurswiderrufs vom 1. Juli 1942 wird der Konkursvermerk und die Auflösung aufgehoben; der frühere Eintrag besteht weiter.

2. Juli 1942.

**Calora, Kohlenimport AG.**, in Basel (SHAB. 1938 II, Nr. 176, Seite 1706). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1942 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 neuen Aktien erhöht auf Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Namenaktien von Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

3. Juli 1942. Chemisch-technische Produkte.

**E. Spitteler**, in Basel (SHAB. 1938 I, Nr. 29, Seite 271), Handel in chemisch-technischen Produkten. Ueber den Inhaber wurde am 12. Juni 1942 der Konkurs erkannt.

3. Juli 1942. Wirtschaftsbetrieb.

**Wwe. Hofmann-Werner**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Frieda Hofmann-Werner, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Feldbergstrasse 23.

3. Juli 1942. Buchdruckerei.

**Walz & Grunauer**, in Basel (SHAB. 1929 II, Nr. 257, Seite 2185), Buchdruckerei. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Karl Walz-Bürgin aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Walz & Grunauer» in Basel.

3. Juli 1942. Buchdruckerei.

**Walz & Grunauer**, in Basel. August Grunauer-Walz und Albert Walz-Strübli, beide von und in Basel, haben unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1942 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Walz & Grunauer». Buchdruckerei. Breisacherstrasse 8.

3. Juli 1942.

**Bürgerschaftsgenossenschaft Basler Hausbesitzer**, in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 163, Seite 1375). Aus der Verwaltung ist Arthur Weiss-Tschudin ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Ferner sind erloschen die Prokuren Samuel Bächtold-Honegger und Johann Fuhrer-Kipfer. Neu wurde gewählt als Mitglied der Verwaltung Fritz Berger-Lipps, von und in Basel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen zu zweien mit einem andern Verwaltungsmittglied oder dem Prokuristen.

3. Juli 1942. Wirtschaftsbetrieb.

**Stephanie Künzle**, in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 245, Seite 1908), Wirtschaftsbetrieb. Das Domizil wurde verlegt nach Strassburgerallee 102 (Strassburgerhof).

3. Juli 1942. Tapeten, Wandbekleidungen usw.

**Hans Brenner & Cie. AG.**, in Basel (SHAB. 1939 II, Nr. 302, Seite 2542), Handel in Tapeten, Wandbekleidungen usw. Die Geschäftsführerin Marie Helene Brenner heisst infolge Verehelichung nun Marie Helene Fahr-Brenner und ist Bürgerin von Stein am Rhein.

3. Juli 1942.

**Immobilien-gesellschaft zum Rheinfels AG.**, in Basel (SHAB. 1939 I, Nr. 58, Seite 507). Die Prokuristin Marie Helene Brenner heisst infolge Verehelichung nun Marie Helene Fahr-Brenner und ist Bürgerin von Stein am Rhein.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

4. Juli 1942. Werkzeuge, Eisenwaren.

**Albert Angehr**, Werkzeugfabrikation und Eisenwarenhandlung en détail, in Degersheim (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1348). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

4. Juli 1942. Werkzeuge, Schlosserei usw.

**Gebr. A. & W. Angehr**, in Degersheim. Albert Angehr und Walter Angehr, beide von Muolen, in Degersheim, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1942 ihren Anfang nahm. Werkzeugfabrik und Hammerwerk, Schlosserei; Dorf.

4. Juli 1942.

**Wohlfahrtsstiftung für das Personal der Fa. Metzger & Co. AG.** Buchs St.G. Durch öffentliche Urkunde vom 23. Juni 1942 ist unter diesem Namen, mit Sitz in Buchs, eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. errichtet worden. Sie bezweckt die Fürsorge für das von der Firma «Metzger & Co. AG.» bezeichnete Personal, insbesondere den Schutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Einziges Organ der Stiftung ist ein dreigliedriger Stiftungsrat, welchem der jeweilige Präsident des Verwaltungsrates und zwei Vertreter des Personals angehören. Der Präsident des Stiftungsrates zeichnet kollektiv mit je einem Vertreter des im Stiftungsrat vertretenen Personals. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Werner Metzger, von Winterthur, Präsident; Christian Beusch, von Buchs (St.Gallen); und Florian Lippuner, von Grabs (St.Gallen), letztere beide Vertreter des Personals; alle in Buchs. Rotes Haus, Bahnhofstrasse.

4. Juli 1942. Sicherheitsapparate, Feuerlöscher, Wasseranlagen.

**Weders Sicherheitsdienst**, in St.Gallen (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1939, Seite 840). Verkauf, Erstellung, Kontrolle und Reparatur von Sicherheitsapparaten. Der Inhaber dieser Firma meldet als weitere Geschäftszeige: Vertrieb von Hydrat-Feuerlöschern sowie Erstellung von Wasseranlagen. Das Geschäftslokal befindet sich: Sonderstrasse 38.

4. Juli 1942. Pflästerei.

**P. De Zanet & Sohn**, Pflästereigeschäft, mit Hauptsitz in Kaltbrunn und Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1939, Seite 163). Die Kollektivgesellschaft hat die Zweigniederlassung in Rapperswil aufgegeben.

4. Juli 1942.

**Walter Lengweller**, Füllhalter en gros und détail, in St.Gallen (SHAB. Nr. 227 vom 27. September 1941, Seite 1903). Einzelprokura ist erteilt an Carl Riss, von Rorschacherberg, in St.Gallen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Grandson

6 juillet 1942.

**Société des eaux de l'Auberson**, société coopérative dont le siège est à l'Auberson rière Ste-Croix (FOSC. du 19 février 1935, n° 41, page 444). Dans son assemblée générale du 14 février 1942, la société a nommé en qualité de président: Etienne Margot (anciennement membre). Est radié Auguste Baud, président, dont la signature est éteinte. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

#### Bureau de Moudon

6 juillet 1942. Moulin, grains, etc.

**Paul Hurni**, exploitation du Moulin agricole du Jorat, commerce de grains et articles fourragers, à Hermenches (FOSC. du 7 novembre 1940, page 2050). Le titulaire est actuellement domicilié à Hermenches.

#### Bureau d'Orbe

1<sup>er</sup> juillet 1942.

**La Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Métallurgie et des Acieries Electriques d'Ugine à Paris**, succursale du Day près Vallorbe, dont le siège est à Paris, avec succursale à Vallorbe (FOSC. du 12 février 1937, n° 854, page 339), fait inscrire que le capital social précédemment de 123 900 000 francs français, divisé en 247 800 actions de 500 francs français chacune, entièrement libérées, est porté au chiffre de 440 000 000 francs français, par l'émission de 632 200 actions à 500 francs français. Il est divisé en 880 000 actions de 500 francs français chacune, entièrement libérées. La société confère la signature individuelle pour la succursale à Charles Schauenberg, de Zofingue, au Day rière Vallorbe.

#### Bureau du Sentier

6 juillet 1942. Immeubles.

**Le Rocher, SA.**, société immobilière ayant son siège au Brassus, commune du Chenit (FOSC. du 18 juillet 1934, n° 165), a décidé sa dissolution. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «The C.H. Meylan Watch Co.», au Brassus, commune du Chenit. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

#### Bureau de Vevey

1<sup>er</sup> juillet 1942. Combustibles.

**Paul Mages, à Vevey**, combustibles (FOSC. du 7 juillet 1928, n° 157, page 1344). La raison est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «P. & A. Mages», à Vevey.

1<sup>er</sup> juillet 1942. Combustibles.

**P. et A. Mages**, avec siège à Vevey. Paul Mages, fils de François-David, et son fils Alfred-Daniel Mages, tous deux originaires de Bex, domiciliés à Vevey, ont constitué, sous cette raison sociale une société en nom collectif et qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1942. Elle reprend l'actif et le passif de la maison «Paul Mages», à Vevey, radiée. Exploitation d'un commerce de combustibles. La société pourra également faire toutes opérations commerciales, financières ou industrielles en rapport avec son but principal. Rue de la Poste 21<sup>bis</sup>.

6 juillet 1942.

**Société Immobilière de l'Avenue Reller**, société anonyme avec siège à Vevey (FOSC. du 11 avril 1935, n° 85). Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1942, la société a procédé à une révision de ses statuts en les adaptant notamment aux nouvelles dispositions du Code fédéral des obligations. Les modifications suivantes ont été apportées aux faits publiés à ce jour: les 240 actions de 500 fr., jusqu'ici nominatives, sont actuellement au porteur. La société a pour but l'acquisition, l'exploitation, la location, éventuellement la revente et généralement la mise en valeur de tous immeubles et droits réels immobiliers. La société pourra aussi s'intéresser dans tous genres de commerce ou d'industrie, qu'ils soient ou non logés dans ses propres locaux. Elle est notamment propriétaire de divers immeubles sis au territoire de la commune de Vevey, acquis au moment de la constitution de la société ou dès lors. Sous réserve des publications légales dans la Feuille officielle suisse du commerce, les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Cette révision a également porté sur d'autres points des statuts non soumis à publication.

6 juillet 1942. Droguerie.

**Claude Berney, à Corsaux.** Le chef de la maison est Claude-Eugène Berney, fils d'Eugène-Paul, originaire de l'Abbaye et Saubraz, domicilié à Corsaux. Droguiste. Les Verts Pommiers.

#### Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

#### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 102294.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1942, 18 Uhr.

Oscar Haag, Birkenweg 8, Küsnacht bei Zürich (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Gummifäden und ähnliche Produkte, die als Kern einen Faden aus Gummi oder Gummimilch (Latex) besitzen, nackt oder umspinnen mit Baumwolle, Zellwolle, Wolle, Kunstseide usw., Fäden oder Gewebe aus einer Mischung von Gummifäden und anderen Garnen, wie Wolle, Baumwolle, Seide, Kunstseide, Zellwolle usw., Kleider aus elastischem oder halbelastischem Gewebe, dito Unterkleider, die ein elastisches Produkt enthalten, Badekleider mit Gummifäden, ferner Nähgummifäden und Strickgummigarn bedeckt bzw. umspinnen mit Baumwolle, Wolle, Seide, Kunstseide, Zellwolle und anderen Textilfasern.



Nr. 102295. Hinterlegungsdatum: 17. April 1942, 7 Uhr.  
Christian Saffier, Alte Landstrasse 180, Thalwil (Zürich, Schweiz).  
Handelsmarke.

Wybert-Tabletten.



(Die Marke wird in Grün, Schwarz und Weiss ausgeführt.)

N° 102296. Date de dépôt: 30 mai 1942, 12 h.  
Etablissement JEF Société Anonyme, Chemin des Mines 11, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 51852 de la maison de Tolédo Frères SA. Pharmacie Principale, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mai 1942.)

Produits pharmaceutiques spécialisés, lithinés. Poudres pour préparer une eau minérale artificielle, alcaline, gazeuse, lithinée.



N° 102297. Date de dépôt: 30 mai 1942, 12 h.  
Etablissement JEF Société Anonyme, Chemin des Mines 11, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° 51859 de la maison de Tolédo Frères SA. Pharmacie Principale, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mai 1942.)

Produits pharmaceutiques spécialisés, en particulier: Suppositoires, pastilles sirop et poudres vermifuges. Pommade et baume contre les plaies des jambes (ulcères variqueux) et maladies de la peau, élixir d'hamamélis, dragées menstrugénines, grog pectoral, poudre de tannin, tisane antivariqueuse, poudre pour l'hygiène intime, capsules contre la blennorrhagie, pommade contre les brûlures, bandes pour ulcères et plaies des jambes, bas à varices.

# VALY

N° 102298. Date de dépôt: 30 mai 1942, 12 h.  
Etablissement JEF Société Anonyme, Chemin des Mines 11, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque n° 51860 de la maison de Tolédo Frères SA. Pharmacie Principale, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mai 1942.)

Produits pharmaceutiques spécialisés. Sirop et pastilles contre la toux, capsules balsamiques, thé pectoral. Emplâtres.

# RIZA

Nr. 102299. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1942, 18 Uhr.  
J. Bahnmüller & Sohn, Rosenbergstrasse 15, Wailissen (Schweiz).  
Fabrik und Handelsmarke.

Präparierte (gewachste, paraffinierte, geölte) und unpräparierte Papiere und daraus gefertigte Papierwaren zum Konservieren von Lebens- und Genussmitteln aller Art.

## CONSERWAX

(Die Marke wird braun ausgeführt.)

Nr. 102300. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1942, 7 Uhr.  
Aspasia AG., Seifen- und Parfümeriefabrik, Rosenstrasse 9, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 51490. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März. 1942 an.)

Seifen aller Art, Waschmittel, Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art.



Nr. 102301. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1942, 7 Uhr.  
Aspasia AG., Seifen- und Parfümeriefabrik, Rosenstrasse 9, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 51492. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1942 an.)

Seifen aller Art, Waschmittel, Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art.

## REGO

Nr. 102302. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1942, 7 Uhr.  
Aspasia AG., Seifen- und Parfümeriefabrik, Rosenstrasse 9, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 51493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1942 an.)

Seifen aller Art, Waschmittel, Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art.

## PRIMO

Nr. 102303. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1942, 7 Uhr.  
Aspasia AG., Seifen- und Parfümeriefabrik, Rosenstrasse 9, Winterthur (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen aller Art, Waschmittel, Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art.

## Biosol

Nr. 102304. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1942, 18 Uhr.  
L. Staehler & Co., Unterstrasse 14, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Schürzen, Schürzenkleider, Blusen, Damen- und Herrenwäsche.

## LUSTA

Nr. 102305. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1942, 18 Uhr.  
R. Vogt & Cie. Mira Watch Co., Zentralstrasse 14, Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 52043 von R. Vogt & Cie., Biel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1942 an.)

Uhren und Uhrenbestandteile.

## VOGT

Nr. 102306. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1942, 10 Uhr.  
Dr. Walter Scheitlin, Privattierasyl Zürich, Lessingstrasse 35, Zürich 2 (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und Erneuerung mit präzisierter Warenangabe der Marke Nr. 51574 von Dr. C. Schnorf & Dr. W. Scheitlin, Privattierasyl Zürich, in Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1942 an.)

Haut- und Haarpflegemittel (medizinische Produkte).

# CUTISAN

N° 102307. Date de dépôt: 22 juin 1942, 4 h.  
 Jacques Duval, Avenue de la Gare des Eaux-Vives 14, Genève (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Toutes boissons alcooliques et non-alcooliques.

# DES ARGOULETS

Nr. 102308. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1942, 18 1/2 Uhr.  
 Société anonyme Wenger et Co., Delsberg (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 52442. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juni 1942 an.)

Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Dörr- und Ventilationsapparate und -geräte. Bürstenwaren, Putzmaterial, Stahlspäne. Chemische Produkte für gewerbliche Zwecke, Härte- und Lötmittel, Feuerlöschmittel. Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle, Messerschmiedwaren, einschliesslich Gabeln, Maschinenmesser, Sensen, Sichel und Strohmesser, Rasierapparate, Scheren, Hieb-, Stich- und Stosswaffen. Grobe und feine Werkzeuge, Werkzeugbretter und -kasten, Nadeln, Fischangeln, Fanggerätschaften, Tier- und Vogelfallen, Hufeisen, Hufnägel, Drahtstifte. Bronzierte, emaillierte, verzinn- und verzinkte Waren. Kleisenwaren, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Schlösser und Beschläge, Blechwaren, Drahtwaren, Anker, Ketten, Eisen-, Stahl- und Metallkugeln, Façonmetallteile, Reit- und Fahrgeschirrbeschläge, Glocken, Schlittschuhe, Stifte, Haken und Oesen, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinenguss, Drahtseile. Fahrzeugteile, Automobil- und Fahrradzubehör. Edle und halbedle Metalle, Gold-, Silber-, Aluminium- und Nickelwaren, Waren aus Britannia, Neusilber und ähnlichen Legierungen, echte und unechte Schmucksachen, leonische Waren, Christbaumschmuck. Ausrüstungsgegenstände für Touristen, Radfahrer, Reiter und andere Sportleute sowie für Reit-, Last- und Zugtiere. Gegenstände aller Art, welche zum persönlichen oder zum häuslichen Gebrauch oder zu wirtschaftlichen Zwecken dienen. Firnisse, Lacke, Polituren, Beizen, Klebstoffe, technische Oele, Fette und Seifen, Maschinenteile und Maschinen, insbesondere solche zur Bearbeitung, Verarbeitung und Umformung von Metallen, Brechwalzwerke und andere Zerkleinerungsvorrichtungen, Schlag-, Schleuder- und Kugelmühlen, Maschinen und Geräte zum Schärfen, Schleifen und Polieren, Trockenmaschinen und -vorrichtungen, Schleudern, Hebezeuge, Pressen, Gebläse, Pumpen, Oelsparapparate, Automaten. Garten-, Haus-, Keller-, Kontor-, Küchen-, Stall- und landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Schläuche, Treibriemen. Geräte zur Aufbewahrung und solche zum Transport von Nahrungs- und Genussmitteln. Futterale und Scheiden. Verpackungs- und Reklamemittel. Rostschutz-, Putz-, Polier- und Schleifmittel, Abziehsteine. Schusswaffen, Geschosse, Munition. Uhren und deren Bestandteile.

# TAHARA

N° 102309. Date de dépôt: 22 juin 1942, 18 1/2 h.  
 Société anonyme Wenger et Co., Delémont (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 52444. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 juin 1942.)

Métaux communs, précieux et difficilement altérables, bruts et partiellement travaillés. Coutellerie, y compris fourchettes, ciseaux, appareils à raser, tondeuses, lames-outils pour machines, faux, faucilles, hache-paille, outils tranchants, armes blanches. Etais et fourreaux. Gros et petit outillage de tout genre, planches et coffres à outils. Copeaux d'acier, paille de fer, ouvrages de serrurerie et de forgeage, petit matériel de fer, quincaillerie, erochets et ganses, articles en métal façonnés, billes, patins, engins pour la capture des animaux. Accessoires et parties d'automobiles, de vélocipèdes et d'appareils de navigation. Articles en or, argent, aluminium, nickel, métal Britannia, maillechort et alliages semblables. Effets d'équipement et nécessaires de tout genre pour touristes, cyclistes, cavaliers et autres sportsmen, pour montures et pour bêtes de trait et de somme. Instruments et ustensiles pour médecins, chirurgiens, dentistes, vétérinaires et pour le personnel technique. Machines et parties de machines, broyeur et autres appareils à triturer, calendres à pilons, désintegrateurs, moulins à billes, machines et engins pour désoxyder, froter, nettoyer, polir et brunir. Machines et ustensiles de jardin, de ménage, de cave, de cuisine, de bureau, d'étable et pour l'agriculture, l'horticulture et la viticulture. Tubes, tuyaux flexibles, courroies. Vernis, laques, corrosifs, matières collantes; huiles, graisses et savons industriels. Matières para-rouille et pour décaper, user et polir. Pierres à repasser, affiloirs et poli-couteaux. Imprimés, enseignes et placards.

# WENGER COUTELLERIE SUISSE

Nr. 102310. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1942, 18 1/2 Uhr.  
 Société anonyme Wenger et Co., Delsberg (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 52446. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juni 1942 an.)

Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Dörr- und Ventilationsapparate und -geräte. Stahlspäne und anderes Putzmaterial. Härte- und Lötmittel. Rohe und teilweise verarbeitete unedle Metalle. Messerschmiedwaren, einschliesslich Gabeln, Scheren, Sensen, Sichel, Strohmesser und Maschinenmesser, Hieb-, Stich- und Stosswaffen, Rasierapparate. Grobe und feine Werkzeuge aller Art, Werkzeugbretter und -kasten, Nadeln, Fischangeln, Fanggerätschaften. Tier- und Vogelfallen, Hufeisen, Hufnägel, Drahtstifte, Kleisenwaren, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Blechwaren, Drahtwaren, Anker, Ketten, Eisen-, Stahl- und Metallkugeln, Façonmetallteile, Reit- und Fahrgeschirrbeschläge, Schlittschuhe, Röhren, Stifte, Haken und Oesen, Maschinenguss, Drahtseile. Fahrzeugteile, Automobil-

und Fahrradzubehör. Edle und halbedle Metalle, Gold-, Silber-, Aluminium- und Nickelwaren, Waren aus Britannia, Neusilber und ähnlichen Legierungen. Ausrüstungsgegenstände für Touristen, Radfahrer, Reiter und andere Sportsleute sowie für Reit-, Last- und Zugtiere. Gegenstände aller Art, welche zum persönlichen oder zum häuslichen Gebrauch oder zu wirtschaftlichen Zwecken dienen. Firnisse, Lacke, Polituren, Beizen, Klebstoffe; technische Oele, Fette und Seifen. Maschinenteile und Maschinen, insbesondere solche zur Bearbeitung, Verarbeitung und Umformung von Metallen; Brechwalzwerke und andere Zerkleinerungsvorrichtungen, Schlag-, Schleuder- und Kugelmühlen, Maschinen und Geräte zum Schärfen, Schleifen und Polieren, Spül- und Trockenmaschinen und -vorrichtungen für Tafelgeschirr und Tafelgeräte, Schleudern, Hebezeuge, Pressen, Gebläse, Pumpen, Oelsparapparate (Automaten). Bureau-, Haus-, Keller-, Küchen-, Garten-, Stall- und landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Schläuche, Treibriemen. Geräte zur Aufbewahrung und solche zum Transport von Nahrungs- und Genussmitteln. Futterale und Scheiden; Verpackungs- und Reklamemittel. Rostschutz-, Putz-, Polier-, Schärf- und Schleifmittel, Abziehsteine.

# WENGER

Nr. 102311. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1942, 18 1/2 Uhr.  
 Strebel-Muth, Morgartenstrasse 9, Luzern (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 52219. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1942 an.)

Zigarren, Zigaretten und Tabake.



Nr. 102312. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1942, 16 Uhr.  
 A. Türler & Co., Paradeplatz, Zürich, und Marktgasse 27, Bern (Schweiz).  
 Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 52031. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1942 an.)

Uhren.



### Modification de raison — Firmaänderung

N° 93575. — Produits Diétal, Koch et Cie, Céligny (Suisse). — Raison modifiée en Produits Diétal, Favre-Brandt et Cie. — Enregistré le 30 juin 1942.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Genossenschaft für Autobusbetrieb im Bezirk Bülach, Bülach

Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 912, 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung.

Die Genossenschaft für Autobusbetrieb im Bezirk Bülach, Bülach, hat durch Beschluss der Generalversammlung der Genossenschafter vom 21. März 1942 die Liquidation beschlossen. Es werden deshalb gemäss Art. 912 OR. hiermit sämtliche Gläubiger der Genossenschaft aufgefordert, ihre Ansprüche innert längstens sechs Monaten geltend zu machen.

Bülach, den 6. Juli 1942.

(AA. 124<sup>1</sup>)

Der Vorstand.

### KOSMEA AG., Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Zweite Veröffentlichung.

Die Generalversammlung vom 2. Juli 1942 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 250 000 herabzusetzen. Im Sinne von Art. 733 OR. geben wir den Gläubigern bekannt, dass sie bis zum 15. September 1942 unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Zug, den 3. Juli 1942.

KOSMEA AG.  
 Die Verwaltung.

## Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich

Aktiva Bilanz per 31. März 1942 (nach Durchführung der Anträge des Verwaltungsrates an die ordentliche Generalversammlung). — Passiva

Aktiva		Bilanz per 31. März 1942		(nach Durchführung der Anträge des Verwaltungsrates an die ordentliche Generalversammlung).		Passiva	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		
Bankendebitoren auf Sicht	84 207	09	Kreditoren auf Zeit	36 424	20		
Andere Bankendebitoren	400 000	80	Obligationenanleihen	11 300 000	—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	243 419	80	Sonstige Passiven	188 310	05		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 078 246	75	Aktienkapital	9 000 000	—		
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 114 000.—							
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 612 832	17					
Hypothekaranlagen	1 610 650	—					
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	9 268 640	05					
Sonstige Aktiven	1 697	35					
Bewertungsausfallkonto	6 225 040	24					
	20 524 734	25		20 524 734	25		
<b>Soll</b>	<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1942</b>				<b>Haben</b>		
Passivzinsen	Fr. 622 737	Ct. 60	Aktivzinsen und Dividenden	Fr. 840 074	Ct. 78		
Unkosten:							
Gesellschaftsbehörden und Personal	Fr. 54 918.15						
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	5 652 60						
Geschäfts- und Bureaunkosten	87 826 87	62					
Steuern und Abgaben	19 536	85					
Verluste und Abschreibungen	91 328	17					
Gewinnsaldo	8 074	54					
	840 074	78		840 074	78		

## Internationale Bodenkreditbank, Basel

Aktiven Bilanz per 30. Juni 1942 Passiven

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1942		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa	50 000	—	Obligationenanleihe	16 650 000	—
Bankendebitoren auf Sicht	1 054 411	57	Sonstige Passiven	545 593	27
Wertschriften*)	23 488 203	67	Aktienkapital	21 100 000	—
Sonstige Aktiven	1 087 849	95	Saldovortrag auf neue Rechnung	44 871	92
Nicht einbezahltes Aktienkapital	12 660 000	—			
	38 340 465	19		38 340 465	19

\*) Hinsichtlich der Bewertung der Wertschriften verweisen wir auf die Ausführungen in unserem Geschäftsbericht für das Jahr 1941.

## Continental Elektricitäts-Union A.G., Basel

Aktiven Zwischen-Bilanz per 30. Juni 1942 Passiven

Aktiven		Zwischen-Bilanz per 30. Juni 1942		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	25 000	—	Obligationenanleihen	23 412 000	—
Bankendebitoren auf Sicht	89 329	—	Sonstige Passiven	1 050 178	70
Andere Bankendebitoren	800 000	—	Aktienkapital	20 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	25 813 532	15	Reserven	330 000	—
Wertschriften:					
a) zum Verrechnungsverkehr zugelassene Titel	Fr. 2 860 446 40 <sup>1)</sup>				
b) von der deutschen Devisenbehörde gesperrte Titel (Franken 10 142 291.—)	pro memoria	40			
Sonstige Aktiven	863 872	66			
Garantierte, zurzeit nicht exequierbare Ansprüche <sup>2)</sup>	14 339 998	49			
	44 792 178	70		44 792 178	70

<sup>1)</sup> Bewertung unter den Börsenmittelkursen vom Dezember 1941 und zu Fr. 19.— für RM. 100.—, d. h. unter dem Mittelkurs der Aktienspermark im gleichen Monat.  
<sup>2)</sup> Garantie der Preussische Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Berlin, aus dem Gründungsvertrag unserer Gesellschaft (vergleiche indessen Seite 7 des Geschäftsberichtes für 1941).

## Einzinserskasse des Kantons Luzern, Luzern

Aktiven Jahresschlussbilanz per 31. Dezember 1941 Passiven

Aktiven		Jahresschlussbilanz per 31. Dezember 1941		Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	672 837	39	Kontokorrentkreditoren	4 404 403	74	
Kontokorrentdebitoren	8 805 796	05	davon Einlagehefte auf Zeit	Fr. 884 525.35		
davon a) mit hypothekarischer Deckung	Fr. 843 051.80		davon 8 001 207.50			
b) an öffentlich-rechtliche Körperschaften	Fr. 7 831 917.10		Spareinlagen	15 334 937	54	
Darlehen	4 004 083	—	Kassenobligationen	11 867 276	—	
davon mit hypothekarischer Deckung	Fr. 3 686 983.—		Passivgülden	32 684	49	
Hypothekaranlagen	18 610 107	51	Sonstige Passiven	258 424	35	
Wertschriften	6 033 867	—	Dotationskapital	6 000 000	—	
Liegenschaften	265 100	—	Reserven	1 275 000	—	
Mobilien, p. m.	1	—	Saldovortrag	10 452	45	
Sonstige Aktiven	791 386	62				
	39 183 178	57		39 183 178	57	
<b>Soll</b>	<b>Gewinn- und Verlustrechnung vom Jahre 1941</b>				<b>Haben</b>	
Passivzinsen	Fr. 877 921	Ct. 32	Saldovortrag vom Jahre 1940	Fr. 9 258	61	
Bankbehörden und Personal	74 196	—	Aktivzinsen	1 139 537	59	
Geschäfts- und Bureaunkosten	25 641	75	Kommissionen	11 644	33	
Prämienbeitrag an die kantonale Pensionskasse	5 073	80	Ertrag der Wertschriften	200 022	10	
Steuern und Abgaben	10 696	85	Ertrag der Liegenschaften	9 271	48	
Abschreibungen und Verluste; Diverse	5 703	35	Diverse	30 665	91	
Diverses	714	50				
Reingewinn	400 452	45				
	1,400 400	02		1 400 400	02	



## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Italien — Herstellungsverbot für Metallwaren

Das italienische Amtsblatt («Gazzetta Ufficiale») vom 24. Juni 1942 enthält den Text eines Ministerialdekretes vom 18. gleichen Monats über Normen inbezug auf das Herstellungsverbot für bestimmte Metallwaren vom 26. April 1942 (s. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 127 vom 5. 6. 42). Darnach betrifft das Fabrikationsverbot u. a. nebst den Metall-Radiatoren und Zuleitungsröhren für Zentralheizungen oder Einzelheizungen für Privatwohnungen auch Radiatoren und Röhren aus Eisenblech oder aus andern Metallen, die für den gleichen Zweck bestimmt sind.

Sodann erstreckt sich das Herstellungsverbot auf innen oder aussen mit Metall ausgestattete Kühlschränke für den Hausgebrauch und für Geschäftszwecke.

Vom vorgenannten Fabrikationsverbot sind ausgeschlossen:

- Ersatzteile für bereits im Gebrauch stehende Gegenstände und Apparate, wobei nur diejenigen Mengen hergestellt werden dürfen, für die das nötige Rohmaterial von den zuständigen Organen bereits zugeteilt worden ist oder zugeteilt wird.
- Gegenstände und Apparate, die für die staatliche Verwaltung, für öffentliche Verbände und für Spitäler und Kurorte bestimmt sind, soweit die dazu benötigten Rohmaterialien ebenfalls von den zuständigen Organen zugeteilt werden.
- Elektrische Oefen mit sichtbaren oder bedeckten Widerständen, mit einem Durchmesser von nicht mehr als 180 mm, soweit die dafür gebrauchten Metallteile sich auf den Schutz der Widerstände, auf die Gestelle und auf elektrische Zubehöerteile beschränken.

Das Korporationenministerium ist ermächtigt, von Fall zu Fall die Herstellung von Gegenständen und Apparaten zu bewilligen, deren Ausfuhr vom Ministerium für Warenaustausch und Devisen genehmigt worden ist. Das vorliegende Ministerialdekret ist am Tage seiner Veröffentlichung (24. Juni 1942) in Kraft getreten. 156. 9. 7. 42.

### Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 7. Juli 1942 — Situation au 7 juillet 1942

Aktiven — Actif	Fr.		Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements dep. la dernière situation
	Fr.	Fr.	
1. Goldbestand — Encaisse or . . . . .	8 439 271	986. 55	— 2 462 062. 45
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	132 976	186. 93	
andere — autres	7 115	430. 23	— 2 490 111. 16
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets Suisse			
Wechsel — Effets de change . . . . .	36 125	815. 16	
Schatzanweisungen — Rescriptions . . . . .	950 000.	—	— 89 725 488. 65
4. Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft			
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	8 800	000. —	—
5. Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist	18 761	274. 44	— 4 490 863. 15
Avances sur nantissement démontables à 10 jours			
andere Lombardv. — autres avances s. nant.			—
6. Wertschriften — Titres . . . . .	66 321	922. 40	—
7. Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse . . . . .	6 120	667. 59	+ 872 828. —
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif . . . . .	208 194	404. 07	+ 1 630 769. 50
Zusammen — Total	3 919 635	687. 37	
<b>Passiven — Passif</b>			
	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder — Fonds propres . . . . .	40 600	000. —	—
2. Notenumlauf — Billets en circulation . . . . .	2 195 045	800. —	— 51 978 175. —
3. Täg. fall. Verbindlichkeiten — Engagements à vue . . . . .	1 438 076	746. 49	— 40 495 236. 29
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif . . . . .	248 013	140. 88	— 5 193 506. 62
Zusammen — Total	3 919 635	687. 37	
Diskontozinsatz 1 1/2 % seit 26. Nov. 1936.   Lombardzinsfuß 2 1/2 % seit 26. Nov. 1936			
Taux d'escompte 1 1/2 % dep. le 26 nov. 1936.   Taux pour avanc. 2 1/2 % dep. le 26 nov. 1936			

Redaktion Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements.

## Electro-Automaten AG., „Electromat“, Zürich

### Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 22. Juli 1942, vormittags 10 Uhr, im Hotel Elite, Bahnhofstrasse 41, Zürich.

#### TRAKTANDEN:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1941.
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1941/42. Beschlussfassung über die vom Verwaltungsrat vorgelegte Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz per 31. März 1942, nach Verlesen des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
- Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend die Verwendung des Jahresergebnisses. Beschlussfassung über diese Anträge.
- Ergänzung des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle pro 1942/43.
- Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 11. Juli 1942 an am Sitz der Gesellschaft, Uraniastrasse 10, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über die Legitimation vom 16. bis 21. Juli 1942 im Bureau der Gesellschaft erbohen werden. Z 416

Zürich, den 8. Juli 1942. Der Verwaltungsrat.

## Nivada AG., Uhrenfabrik, Grenchen, und Regalis Uhren AG., Grenchen

### Einladung zur Generalversammlung

auf Samstag, den 18. Juli 1942, 14 Uhr, im Domizil der Firmen.

#### TRAKTANDEN:

Die statutarischen. M 24

Grenchen, den 7. Juli 1942. Der Verwaltungsrat.

## Chemin de fer Saignelégier—Glovelier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi, 10 août 1942, à 14 heures 30, à l'Hôtel de la Pomme d'Or, à Montfaucon.

#### Tractanda:

- Approbation du rapport de gestion, des comptes et bilan 1941, avec rapport des contrôleurs, décharge au conseil d'administration.
- Election de 5 membres du conseil d'administration en remplacement des membres sortant de charge.
- Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
- Divers.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 8 août 1942 au soir, au bureau de la direction de la compagnie à Glovelier.

Ils recevront en échange une carte de dépôt donnant droit à l'entrée au local ainsi qu'au libre parcours sur la ligne, le 10 août 1942.

Le bilan et les comptes, avec le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la compagnie, dès maintenant.

Glovelier, le 11 juin 1942. J 18

Au nom du conseil d'administration,  
le président,  
signé: J. Jobin-Anklin.

## Soeben erschienen! Kriegsgewinnsteuer

Kommentar zum Bundesratsbeschluss über die Erhebung einer Kriegsgewinnsteuer von Dr. Henggeler. Zweite, ergänzte Auflage unter Berücksichtigung des Abänderungsbeschlusses vom 18. 11. 41. Leinen Fr. 12.—.

## Eidgenössische Wehrsteuer

Textausgabe mit sämtlichen Erlässen und Ergänzungen sowie den Verfügungen des Eidg. Finanz- und Zolldepartements, einschliesslich des Auswandererwehrlotteries, mit einer systematischen Darstellung des materiellen Steuerrechts und einem alphabetischen Sachregister von Drs. J. und E. Henggeler, Rechtsanwälte in Zürich. Preis Fr. 10.—. Z 415

G. Bachmann, Buchhandlung, Zürich  
Kirchgasse 40      Telefon 2 23 68

## Lichtecht und dauerhaft sind besonders die canad. CARBONPAPIERE

# PEERLESS

Seit 1903 glänzend bewährt

## Landolts Privat- Buchhaltung

mit losen Blättern  
Fr. 24.—  
vereint 6 Bücher

Prospekt 362 zn  
Diensten P 415



## Haben Sie

In Ihrem Reklame-Plan auch das Schweiz. Handelsamtsblatt berücksichtigt?  
Wenn nicht, empfiehlt es sich, das Versäumte nachzuholen.

Tüchtige, seriöse

## Vertriebs-Firma

mit besten Beziehungen zu Haushaltgeschäften, Warenhäusern u. Konsumvereinen, sucht guten Artikel mitzunehmen. Offerten an Bahnpostfach 2869, Zürich. Z 417

## Emprunt 3 3/4 % Ville de Sion, 1937

Le tirage au sort des titres servant à l'amortissement de fr. 20 000 de l'emprunt 3 3/4 %, Ville de Sion, 1937, aura lieu le 20 juillet 1942, à 15 h., aux bureaux de la Caisse d'épargne du Valais, société mutuelle, à Sion. S 86

La représentante des obligataires:  
Caisse d'épargne du Valais.

## Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### 66. Generalversammlung

auf Samstag, den 11. Juli 1942, 14 Uhr 15, in das Gasthaus zum Löwen in Heiden eingeladen.

#### Verhandlungen:

- Entgegennahme des Berichtes über die Geschäftsführung 1941.
- Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1941, Bericht der Kontrollstelle.
- Periodische Wahlen.
- Wünsche und Anträge.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung sowie Rechenschaftsberichte können gegen Aufgabe der Aktiennummern bis zum 10. Juli 1942 bei der Betriebsleitung in Heiden bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr angegeben. G 92

Heiden, den 30. Juni 1942.

Der Präsident: E. Keller.  
Der Betriebschef: Herm. Keller.

## Schweizerische Trenhandgesellschaft

Zürich      BASEL      Genf  
Bahnhofstrasse 66      St.-Albananlage 1      Rue du Mont-Blanc 8